Газ шығаратын құбыр

AL200180 AL200181 AL200190 AL200191

GAGGENAU

Қосымша ақпарат пен түсініктемелерді интернеттен таба аласыз. Титулдық беттегі QR кодын сканерлеңіз.



Мазмұны

ПАЙДАЛАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҚТАР

1 Қауіпсіздік 2
2 Материалдық зияндардың алдын алу 4
3 Қоршаған ортаны қорғау және сақтау 5
4 Пайдалану тұрлері 5
5 Танысу 6
6 Бірінші пайдаланудан алдын 7
7 Негізгі басқару 7
8 Home Connect 9
9 Пісіру панелінде негізделген құбыр басқару функциясы 10
10 Тазалау және күту 10
11 Ақауларды жою 13
12 Кәдеге жарату 14
13 Сервистік қызмет көрсету 14
14 Керек-жарақтар 15
15 Сәйкестік мағлұмдамасы 15
16 Сынақ жазбалары 15

17 МОНТАЖДАУ НҰСҚАУЛЫҒЫ 16
17.3 Орнату барысында қауіпсіздік 16

⚠ 1 Қауіпсіздік

Келесі қауіпсіздік техникасының нұсқауларын ескеріңіз.

1.1 Сигналдық сөздерді анықтау

Мұнда осы нұсқаулықта пайдаланатын сигналды сөздердің анықтамалар көрсетілген.

⚠ ЕСКЕРТУ
Мүмкін болатын ауыр жарақат алу немесе өліммен аяқталатын жағдайларын болдырмау үшін осы нұсқауларды орындаңыз.

БАЙҚА
Құрылғының зақымдалуын немесе басқа жолмен мүліктің зақымдалуын болдырмас үшін осы нұсқауларды орындаңыз.

Ескертпе: Бұл маңызды ақпаратқа назар аудару қажеттігін білдіреді.

1.2 Жалпы нұсқаулар

- Бұл нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.
- Нұсқаулықты және өнім мәліметтерін келешекте пайдалану үшін сақтап қойыңыз.
- Құрылғыны тасымалдау зақымдары болғанда қоспаңыз.

1.3 Тиісті ретте пайдалану

Бұл құрылғы тек кірістіруге арналған. Арнайы монтаждау нұсқаулығын ескеріңіз.
Тек орнату нұсқаулығы бойынша мамандық орнату пайдалану қаупісіздігін қамтамасыз етеді. Орнатушы орнатылған жерде кедергісіз жұмыс істеуі үшін жауапкер.

Құрылғыны тек төмендегідей пайдаланыңыз:
- ас даярлау буын сорып алу үшін.
- жеке үйлерде және үйдегі жабық бөлмелерде.
- теңіз деңгейінен 4000 м биіктікке дейін.

Құрылғыны мына әрекеттер үшін пайдаланбаңыз:
- газ плитасымен бірге.
- сыртқы таймермен.

1.4 Пайдаланушыларды шектеу

Бұл құрылғыны жасы 8-дегі және одан үлкен балалардың, сонымен қатар қозғалу, сезу және ойлану мүмкіндіктері шектелген және/немесе жеткілікті білімі жоқ тұлғалардың пайдалануына тек оларды біреу қадағалаған жағдайда немесе осы құрылғыны қауіпсіз пайдалану нұсқауларымен таныс болса және дұрыс пайдаланбау салдарынан қандай қауіптердің орын алатынын түсінетін болса ғана пайдалануларына болады.
Балаларға осы құрылғымен ойнауға рұқсат етпеңіз.
Тазалау мен пайдаланушыға қызмет көрсетуге 15 жас немесе одан асқан балаларға ересектердің қадағалауымен рұқсат етіледі.
8 жасқа толмаған балаларды құрылғы және жалғағыш сымнан алшақ ұстаңыз.

1.5 Қауіпсіз пайдалану

⚠ ЕСКЕРТУ – Өрт шығу қатері!

Сәйкес келмейтін құралдардың тіркесімдері құрылғыға зақым тиюі мүмкін.

- Газдық пісіру панелімен бірігіп, құрылғыны бір қатарымен пайдаланбаңыз.

Май жинайтын сүзгілерде жиналып қалған майлар тұтанып кетуі мүмкін.

- Құрылғыны май сүзгісісіз пайдаланбаңыз.
- Май жинайтын сүзгіні мерзімді түрде тазалап тұрыңыз.
- Құрылғының жанында ешқашан ашық жалынмен жұмыс істемеңіз (мәселен, отпен шарпып пісіру).
- Қатты отын (мысалы, отын немесе көмір) жағатын көз, алынбайтын тұтас қорғаныш панелімен жабдықталған болса, құрылғыны сол көзге жақын жерге орналастыруға болады. Ұшқындар ұшуы мүмкін емес.

Ыстық өсімдік майы мен май тез тұтанады.

- Ыстық өсімдік майы немесе майды әрдайым бақылауда ұстау керек.
- Тұтанған майды ешқашан сумен өшіруге болмайды. Конфорканы өшіру. Жалынды қақпақпен, жалын жою жапқышпен немесе ұқсас заттармен ақырын сөндіруге болады, содан кейін құрылғыны салқындату керек.

Май жинайтын сүзгілерде жиналып қалған майлар тұтанып кетуі мүмкін.

- Май жинайтын сүзгіні мерзімді түрде тазалап тұрыңыз.

⚠ ЕСКЕРТУ – Тұншығып қалу қатері!

Балалар орама материалын бастарына киіп немесе оралып тұншығып қалуы мүмкін.

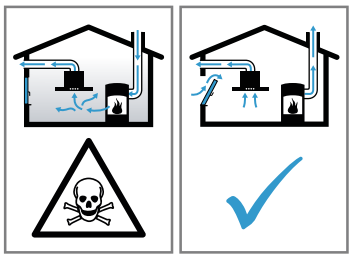
- Орама материалды балалардан алыс ұстаңыз.
- Балаларға орам материалдарымен ойнауға рұқсат етпеңіз.

Балалар кіші бөлшектерді деммен жұтып немесе жұтып тұншығып қалуы мүмкін.

- Кіші бөлшектерді балалардан алыс ұстаңыз.
- Балаларға кіші бөлшектерді ойнауға рұқсат етпеңіз.

⚠ ЕСКЕРТУ – Улану қатері!

Сорылған кері жану газдары улануға әкелуі мүмкін. Бөлмедегі ауаға тәуелді каминдер (мысалы, газ, май, ағаш немесе көмірмен жұмыс істейтін жылытқыштар, лезде су жылытқыштар, су жылытқыштар) орнату бөлмесінен жану ауасын тартып, пайдаланылған газдарды шығару жүйесі (мысалы, мұржа) арқылы сыртқа жібереді. Сорғыш қосылған кезде ас үйден және көрші бөлмелерден ауа сорылады. Жеткілікті ауа жеткіліксіз болса, теріс қысым пайда болады. Түтін мұржасынан немесе түтіннен шыққан улы газдар қайтадан тұрғын аудандарға сорылады.



- Құрылғы бөлмедегі ауаға тәуелді каминмен бір уақытта шығатын ауа режимінде пайдаланылса, әрқашан ауаның жеткілікті болуын қамтамасыз етіңіз.
- Қауіпсіз жұмыс камин орнатылған бөлмедегі теріс қысым 4 Па (0,04 мбар) аспаса ғана мүмкін болады. Бұған жабу мүмкін емес саңылаулар болған жағдайда қол жеткізуге болады, мысалы, есіктерде, терезелерде, ауаны беру / шығару ауасы қабырға қорабына байланысты немесе басқа техникалық шаралар арқылы жану үшін қажетті ауа ағып кетуі мүмкін. Жеткізу/ шығатын ауаның қабырғалық қорабы шекті мәнге сәйкестікті қамтамасыз етпейді.
- Қалай болғанда да, үйдің бүкіл желдету желісін бағалай алатын және тиісті желдету шараларын ұсына алатын құзыретті түтін тазалаушысының кеңесіне жүгініңіз.

Газ плитасын пайдалану бөлмедегі температура мен ылғалдылықтың жоғарылауына, сондай-ақ ауадағы жану өнімдерінің пайда болуына әкеледі.

- Газ плитасын пайдаланған кезде сорғышты қосыңыз.

⚠ ЕСКЕРТУ – Күйіп қалу қатері!

Қолжетімді бөлшектер жұмыс істегенде қызып кетеді.

- Ыстық бөлшектерге ешқашан тимеңіз.
- Балаларды жақындатпаңыз.

Құрылғы жұмыс істегенде қызып кетеді.

- Құрылғыны тазаламас бұрын суытыңыз.

⚠ ЕСКЕРТУ – Жарақаттану қаупі!

Құрылғының ішіндегі кей бөлшектердің жиектері өткір.

- Құрылғының ішкі бөлігін мұқият тазалаңыз.

Құралға қойылған заттар түсуі мүмкін.

- Құралдың үстіне ешқандай зат қоймаңыз.

Електр немесе механикалық құрылымында өзгерістерді кіріту қауіпті болып дұрыс жұмыс істемеуіне алып келуі мүмкін.

- Електр немесе механикалық құрылымында өзгерістерді кіріту мүмкін емес.

Диод жарығы өте жарқын болып көзді зақымдауы мүмкін (қауіп тобы 1).
- ▸ Қосулы диод жарығына 100 секундтан ұзақ қарамаңыз.

Құралды тазарту барысында басқа біреу Home Connect қосымша арқылы оны пайдаланатын болса, жарақат алу қаупі артады.
- ▸ Құралды тазалар алдында оны Home Connect қосымшадан ажыратып қойыңыз.
  → *"Байланысты қайтару", Бет 9*

Тиісті болмаған жөндеулер қауіпті болып табылады.
- ▸ Тек қана білікті мамандар құрылғыны жөндеуі мүмкін.
- ▸ Егер құрылғыда ақау бар болса, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
  → *"Сервистік қызмет көрсету", Бет 14*

⚠ ЕСКЕРТУ – Электрик тоқ соғу қатері бар!

Зақымдалған құрылғы немесе зақымдалған желіге қосу сымы қауіпті болады.
- ▸ Тек қана зақымдалған құрылғыны пайдаланыңыз.
- ▸ Құрылғыны электр желісінен ажырату үшін желілік кабельден тартуға тыйым салынады. Желіге қосу кабелді ашасынан тартыңыз.
- ▸ Құрылғы немесе желілік кабель зақымданған жағдайда, желі кабелінің ашасын розеткадан дереу шығарып алыңыз немесе сақтандырғыш блогындағы сақтандырғышты өшіріңіз.
- ▸ Қолдау көрсету қызметіне хабарласыңыз.
  →*Бет 14*

Тиісті болмаған жөндеулер қауіпті болып табылады.
- ▸ Құрылғыдағы жөндеу жұмыстарын тек білікті мамандар орындай алады.
- ▸ Құрылғыны жөндеу үшін тек түпнұсқа бөлшектері ғана пайдаланылуы мүмкін.
- ▸ Осы құрылғының желі кабелі зақымдалған күйде болса, оны білікті мамандар арқылы алмастыруы қажет.

Ішіне кірген ылғалдық тоқ соғуына алып келуі мүмкін.
- ▸ Тазаламас бұрын, желілік кабель ашасын розеткадан шығарыңыз немесе сақтандырғыштар блогындағы сақтандырғышты ажыратыңыз.
- ▸ Құрылғыны тазалау үшін булап тазартқыш немесе жоғары басымдылықты булап тазартқышты пайдаланбаңыз.

Ішіне кірген ылғалдық тоқ соғуына алып келуі мүмкін.
- ▸ Егер құрылғыға судың көп мөлшері кіріп алды, желі айырын розеткадан тартып алыңыз немесе сақтандырғыш шкафындағы сақтандырғышты өшіріңіз.
  → *"Функциялық ақаулықтар", Бет 13*

Ішіне кірген ылғалдық тоқ соғуына алып келуі мүмкін.
- ▸ Сулы жөкемен тазаламаңыз.

⚠ ЕСКЕРТУ – Жарылу қауіпі!

Агрессивті сілтілі және қышқылды күйдіргіш тазартқыш құралдар ыдыс жуғыш машинаның алюминий бөлшектерімен реакцияға түсетіндіктен, ол жарылысқа әкеп соғуы мүмкін.
- ▸ Агрессивті сілтілі және қышқылды күйдіргіш тазартқыш құралдарды ешқашан қолданбаңыз. Ондай тазартқыш құралдармен әсіресе алюминий бөлшектерді, мәселен, коммерциялық және өнеркәсіптік мақсатта пайдаланылатын иіс тарту құбырының май сүзгісін тазаламаңыз.

2 Материалдық зияндардың алдын алу

БАЙҚА

Конденсацияланған су тот басу зияндарына алып келуі мүмкін.
- ▸ Конденсаттың түзілуіне жол бермеу үшін, ас әзірлегенде құрылғыны қосып қойыңыз.

Басқару элементтеріне ылғал тиіп кеткен жағдайда, құрылғы зақымдалуы мүмкін.
- ▸ Басқару элементтерін ешқашан сулы шүберекпен тазаламаңыз.

Дұрыс тазаламаса, жұмыс беті бүлінеді.
- ▸ Тазалау жөніндегі нұсқауларды орындаңыз.
- ▸ Қылшық немесе өткір қырғыш пайдаланбаңыз.
- ▸ Тот баспайтын болаттық беттерді тек ажарлау бағытында тазалаңыз.
- ▸ Басқару элементтерін тазалағанда тот баспайтын болатты тазартқыш құралдарын қолданбаңыз.

Конденсат қайта түзілетін болса, ол құрылғыны зақымдауы мүмкін.
- ▸ Сорғыш арна құрылғыға қарай кем дегенде 1 ° иіліп орналастырылуы тиіс.

Дизайн элементтеріне түсетін салмақ шектен асып кетсе, олардың сынып қалуы мүмкін.
- ▸ Дизайн элементтерін тартпаңыз.
- ▸ Дизайн элементтерінің үстіне зат қоймаңыз және ештеңе ілмеңіз.

Қапталмаған қорғағыш пленка арқылы бет зақымдануы.
- ▸ Құрылғыны пайдаланар алдында, оның барлық бөліктеріндегі қорғаныш таспаларын алып тастаңыз.

Құрылғында қойылған заттар құрылғының салу мен шығару функциясын зақымдауы мүмкін
- ▸ Құрылғының үстіне ешқандай зат қоймаңыз.

- Қосымша Home Connect арқылы, қашықтықтан басқару кезде, құрылғының үстіне заттар қойылмағанына көз жеткізіңіз.

Лакпен боялған беттер сезімтал.
- Тазалау жөніндегі нұсқауларды орындаңыз.
  → *"Бұйымды тазалау", Бет 10*
- Лакпен боялған беттерді сызаттардан қорғаңыз.

3 Қоршаған ортаны қорғау және сақтау

3.1 Буып-түйетін нәрселерді кәдеге жарату

Орауыш материалдары қоршаған ортаға зиян тигізбейді және оларды қайта өңдеуге болады.

- Бөлек компоненттерді ажыратып, сұрыптары бойынша кәдеге жаратыңыз.

3.2 Энергия үнемдеу

Егер төмендегі нұсқауларды орындасаңыз құрылғы кемірек тоқ тұтынады.

Желдеткіштің жұмыс режимін булану жиіліне қарай реттеңіз.
- ✔ Төменрек желдеткіш басқышы кемірек энергия тұтынуын білдіреді.
- ✔ Интенсивті басқышты тек қажет болғанда орнатыңыз.

Интенсивті пісіру иістерінде жоғары желдеткіш басқыштарын таңдаңыз.

- ✔ Сонда жағымсыз иістер бөлме ішіне аз таралады.

Құрылғыны әрі қарай пайдаланбайтын болсаңыз, жарықтандыруды өшіріп қойыңыз.
- ✔ Жарықтандыру өшірулі тұрғанда электр энергиясы жұмсалмайды.

Сүзгіні көрсетілген жиілікті сақтай отырып тазалаңыз немесе алмастырыңыз.
- ✔ Сүзгілердің жұмыстың тиімділігі өзгермейді.

Ас әзірлегенде қақпақтарды қолданыңыз.
- ✔ Сонда булану мен конденсат мөлшері азаяды.

Қосымша функцияларды қажет болғанда ғана пайдаланыңыз.
- ✔ Қосымша функцияларды өшіру қуат тұтынуды азайтады.

Өнім туралы ақпарат 65/2014 және 66/2014 ЕО директиваларына сәйкес құрылғыңыздың өнім сипаттамасы бетінде қуат белгісінің астында және Интернетте көрсетілген.

4 Пайдалану тұрлері

Сіз құралды ауа шығару режимінде немесе ауа айналымы режимінде пайдалана аласыз.
Қанығу индикациялау бейнелеуі таңдалған жұмыс режиміне және қолданылатын сүзгілерге сәйкес реттелуі керек. .
→ *"Қанығу индикаторын баптау", Бет 8*

4.1 Желдетуды пайдалану

Сорылған ауа май сүзгісі арқылы тазаланып құбыр жүйесі арқылы ашық ауаға жеткізіледі.



Ауаны құрылғылардың қолданған газын шығаратын, газ немесе өзге отын түрімен жұмыс істейтін түтіндікке бұруға болмайды (бұл ауа айналымы бар құрылғыларға қатысты емес).
- Ауа сору құбырын қолданылмайтын түтіндікке жалғаған жағдайда, құбырларды пайдалану және тазалауға жауап беретін тиісті мекемеден рұқсат алу қажет.
- Егер сорылған ауа сыртқы қабырға арқылы жіберілсе телескоптық қабырға жәшігімен пайдаланылады.

4.2 Ауа айналымы режимі

Сорылған ауа май жинайтын сүзгі мен иіс сүзгісі арқылы өтіп, тазартылып, қайтадан бөлмеге жіберіледі.

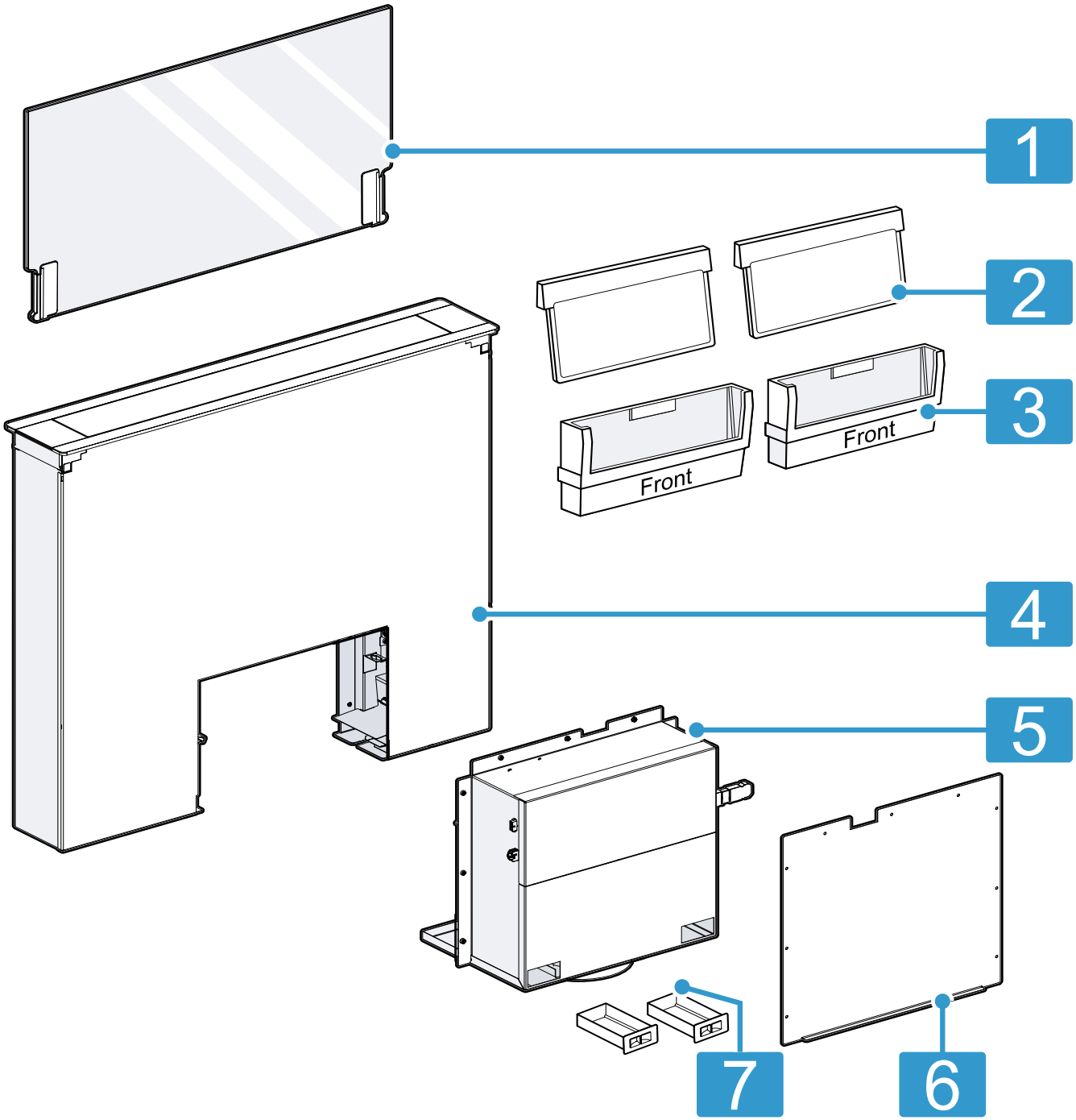


Ауа айналымы режимінде жағымсыз иістерді жоқ қылу үшін, иіс сүзгісін орнату қажет. Құрылғыны ауа айналымы режимінде пайдаланудың әртүрлі мүмкіндіктері туралы ақпаратты біздің каталогтан оқуыңызға немесе дилерден алуыңызға болады. Қажетті жабдықтарды арнайы дүкеннен, сервистік қызмет көрсету орталығынан немесе интернет-дүкеннен алуға болады.
→ *"Керек-жарақтар", Бет 15*

5 Танысу

5.1 Шолу

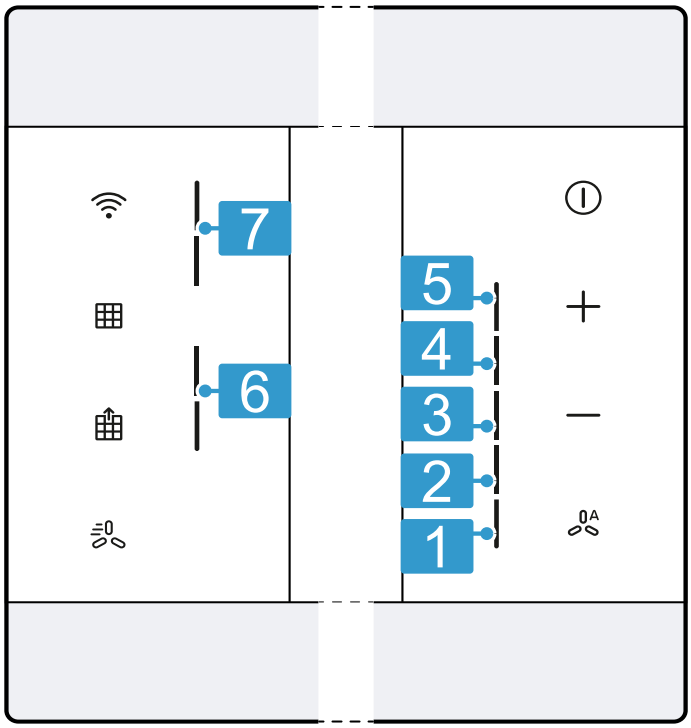
Осы жерде құрылғының бөлшектеріне шолуды табасыз.



1	Шыны табақ
2	Май сүзгісі
3	Сүзгі картриджі
4	Құрылғы
5	Желдеткіш қорабы
6	Қорғаныс панелі
7	Жинауға арналған контейнер

5.2 Басқару элементтері

Басқару элементтері арқылы құрылғының барлық функцияларын тоқтатып жұмыс жағдайы туралы мәліметтерді алыңыз.



1	Желдеткіштің жұмыс істеу режимі 1
2	Желдеткіштің жұмыс істеу режимі 2
6	Иіс сіңіру сүзгінің қанығу индикаторы [1]
7	Майтұтқыш сүзгінің қанығу индикаторы

⏻	Құралды қосу және өшіру
+	Желдеткіш қуатын арттыру
−	Желдеткіш қуатын төмендету
0A	Автоматты режимнің [1] қосу немесе сөндірулуі
	Home Connect Байланысты орнату
	Сүзгілердің толу индикациясын нөлдеу
	Майтұтқыш / Иіс сіңіру сүзгінің [1] алынуы немесе қондыру
0	Guided Air функцияның қосуы немесе сөндірулуі

6 Бірінші пайдаланудан алдын

Алғашқы орнату үшін параметрлерді реттеңіз. Құрылғы және керек-жарақтарды тазалаңыз.

6.1 Жұмыс түрін реттеу

Сіздің құрылғыңызда үнсіз келісім бойынша ауа айналымы режимі орнатылған.

Ескертпе: Құрылғыны ауа айналымы режимінде пайдалану үшін, қосымша жабдықтар қажет болады.

- Ауа айналымы режимінде пайдалану үшін, жұмыс режимін орнату.
  → *"Қанығу индикаторын баптау", Бет 8*

6.2 Құрылғыны оңтайлы пайдалану

Guided Air функциясы пісіру түтіндерін шығаруды жақсартады. Құрылғыңызды барынша пайдалану үшін, бірінші әрекеттің алдында осы функцияны қосыңыз.

- Guided Air қосыңыз. →*Бет 9*

7 Негізгі басқару

7.1 Электрбұйымды қосыңыз

- Құрылғыны ⏻ батырмасымен қосыңыз.
- ✔ Құрылғы желдеткіштің 2 жұмыс режимінде жұмыс істей бастайды.
- ✔ Шашырама жарық шырағданы [1] функциясы автоматты түрде қосылады.

7.2 Құрылғыны өшіру

- ⏻ батырмасын басыңыз.
- ✔ Желдеткіштің инерциялық фазасы автоматты түрде 1 режимінде қосылады.
- ✔ Шашырама жарық шырағданы [1] шамамен 10 минут бойы жұмыс жасайды.
- ✔ Шынының жартысы жылжытқан күйінде қалады.
- ✔ Құрылғы шам. 10 минуттан соң автоматты өшеді.
- ✔ Құрылғыны орнатып, қуатты қосқанда, шыны панель төмен қарай жылжиды және құрылғы жабылады.

7.3 Желдеткіш басқышын реттеу

- \+ немесе − батырмасын басыңыз.

7.4 Интенсивті режимді қосу

Жағымсыз немесе қоңырсыған иіс қатты сезілгенде, интенсивті режимді қоссаңыз болады.

Ескертпе: 1 интенсивті режимді қосымшадан қосуға болады Home Connect.

- 5 интенсивті жұмыс режимінің 2 жарықдиодты индикаторы жанғанша, + батырмасын баса беріңіз.
- ✔ Шамамен 6 минуттан соң құрылғы автоматты түрде желдеткіштің 3 жұмыс режиміне ауысады.

7.5 Интенсивті режимді өшіру

- Желдеткіштің кез келген жұмыс режимін орнату үшін, − басыңыз.

[1] Құрылғы жабдықталуына сай

7.6 Желдеткіштің қосымша айналуын қосу

Өшірілген соң құрал біраз уақыт желдеткіштің инерциялық фазасында жұмыс істеуін жалғастырады да, кейін автоматты түрде өшеді.

Ескертпе: Басқа параметрлері қосымшадаHome Connect қолайлы.

Талап: Кір жуу машина қосылды.

- ▸ ① батырмасын басыңыз.
- ✔ Желдеткіштің инерциялық фазасы автоматты түрде 1 режимінде қосылады.
- ✔ Шашырама жарық шырағданы [1] шамамен 10 минут бойы жұмыс жасайды.
- ✔ Шынының жартысы жылжытқан күйінде қалады.
- ✔ Құрылғы шам. 10 минуттан соң автоматты өшеді.
- ✔ Құрылғыны орнатып, қуатты қосқанда, шыны панель төмен қарай жылжиды және құрылғы жабылады.

7.7 Интервалды желдету

Ас үйді үнемі желдету үшін аралық желдетуді қолдануға болады. Аралық желдету кезінде желдету таңдалған уақыт ішінде таңдалған деңгейде қосылады және өшіріледі.

Ескертпе: Бұл функция тек қана қосымшада Home Connect қолайды.

Желдеткіш интервалды қосуды функциясында жарықдиодты индикаторы 1 жыпылықтайды.

7.8 Автоматты режимді [1] қосыңыз

Желдеткіштің тиімді жұмыс режимі датчиктің көмегімен автоматты түрде таңдалады.

- ▸ батырмасын басыңыз.
- ✔ LED индикаторда желдеткіштің автоматты белгіленген деңгейіндегі LED жанады.

Ескертпе: Автоматты режимде Guided Air функциясы әрқашан қосулы болады.

7.9 Автоматты режимді [1] өшіру

- ▸ батырмасын басыңыз.
- ✔ Құрылғы желдеткіштің 2 жұмыс режимінде жұмыс істей бастайды.
- ✔ Егер датчик бөлмедегі ауа сапасының өзгерісін анықтамаған болса, желдеткіш автоматты түрде өшеді.
- ✔ Автоматты режимдегі жұмыстың максималды ұзақтығы 4 сағатты құрайды.

Ескертпе: Басқа параметрлері қосымшадаHome Connect қолайлы.

7.10 Сенсордың сезімталдығы [1]

Автоматты режимде құрылғыдағы сенсор пісіру және қуыру иістерінің қарқындылығын анықтайды. Сенсордың сезімталдық параметріне байланысты желдеткіштің оңтайлы деңгейі автоматты түрде қосылады.
Егер сенсорды басқару тым әлсіз немесе тым көп жауап берсе, сенсордың сезімталдық параметрін өзгертуге болады.

- Зауыттық нұсқау: 3
- Минималды нұсқау: 1
- Максималды нұсқау: 5

Жарықдиодты дисплейде сәйкес жарық диоды жанады.

7.11 Сенсордың сезімталдығын [1] реттеу

Талап: Кір жуу машина қосылды.

1. ① және шамамен 3 секунд басып тұрыңыз.
2. Баптауды өзгерту үшін, + немесе — батырмаларын басыңыз.
3. Баптауды сақтап қою үшін ① басып тұрыңыз. Немесе баптау автоматты түрде сақталғанша, 5 секундтай күте тұрыңыз.

✔ Таңдалған баптаулар сақталғанда, дыбыстық белгі беріледі.

7.12 Қанықтылық индикаторы

Егер майлы сүзгілер немесе иіс сүзгілері қаныққан болса, құрылғы өшірілгеннен кейін тиісті белгішелер жыпылықтайды.

Ескертпе: Қолданбада Home Connect қолданылатын сүзгіге байланысты қанықтылық дисплейін реттеуге болады.

Осы нұсқаулықта берілген тазалау нұсқауларын орындау арқылы қаныққан май сүзгілерін тазалаңыз.
Берілген нұсқаулықтағы нұсқауларды орындау арқылы қаныққан иіс сүзгілерін ауыстырыңыз.
Қалпына келтірілетін иісі бар сүзгілер жағдайында қоса берілген нұсқаулықта келтірілген ескертулерге назар аударыңыз.

7.13 Қанығу индикаторын баптау

Қанығу индикаторы қолданылатын сүзгіге сәйкес теңшелуі тиіс.

Талап: Кір жуу машина қосылды.

1. ① және — батырмаларын 3 секундтай басып тұрыңыз.
   - ▸ Ауа айналымы режиміне ауыстыру үшін (ауа айналымы режиміне Clean Air Standard немесе Clean Air Plus), + / — басып тұрыңыз, жарықдиодты индикаторы жанғанша 2.
   - ▸ Ауа айналымы режиміне (регенерацияланатын сүзгі) өту үшін, 3 жарықдиодты индикаторы жанғанша + / — басып тұрыңыз.
   - ▸ Циркуляциялық модуль сүзгісін қолданбай электрондық басқаруды қосу үшін, 1 жарықдиодты индикаторы жанғанша + / — басып тұрыңыз.
2. Баптауды сақтап қою үшін ① басып тұрыңыз. Немесе баптау автоматты түрде сақталғанша, 5 секундтай күте тұрыңыз.

✔ Таңдалған баптаулар сақталғанда, дыбыстық белгі беріледі.

7.14 Қанығу индикаторын қайтару

Май жинайтын сүзгіні тазартып, иіс жұтатын сүзгіні алмастырған соң қанығу индикациясын өшіруге болады.

Талаптар

- Құрылғыны өшірген соң май жинайтын сүзгінің қанығу индикатордың жоғарғы екі жарықдиоды және / немесе иіс жұтатын сүзгінің қанығу индикатордың төменгі екі жарықдиоды басқару панелдің сол жақта жыпылықтайды.
- Дыбыстық сигнал беріледі.

[1] Құрылғы жабдықталуына сай

▸ ▦ түймесін басыңыз.
✔ Қанығу индикациясы сөнеді.

7.15 Ambient Light қосу[1]

Ескертпелер
- Ambient Light бағдарламасын Home Connect қосымшасы арқылы қосуға немесе өшіруге болады.
- Одан бөлек түстерді Home Connect қосымшадан қарауға болады.

Талап: Желдеткіш 1 жұмыс режімінде қосулы
▸ — батырмасын басыңыз.
✔ Ambient Light қосулы болып қалады.
✔ Желдеткіш сөнеді
✔ Шыны жоғары жақта қалады.

7.16 Guided Air функциясының қосылуы

Guided Air функциясы көмегімен ас үйдегі түтіндер оңтайлы жолымен сіңеді және жойылады. Әсіресе, бұл алдыңғы қыздыру аймақтарынан түтін шығаруды жақсартуға мүмкіндік береді.

Ескертпе: Бұл функция әдепкі қалпы бойынша сөндірулі.

▸ 💨 батырмасын басыңыз.

7.17 Guided Air функциясын сөндіру

▸ 💨 батырмасын басыңыз.

8 Home Connect

Бұл құрылғы желімен жұмыс істей алады. Құрылғыңызды мобильді терминалмен байланыстырып, функцияларды Home Connect бағдарламасы арқылы басқарыңыз, негізгі параметрлерді өзгертіңіз немесе ағымдық жұмыс жағдайын бақылаңыз.
Home Connect қызметтері әр елде қолжетімді бола бермейді. Home Connect функциясының қолжетімділігі еліңізде Home Connect қызметтерінің қолжетімділігіне байланысты. Оған қатысты мәліметтерді төменнен таба аласыз: *www.home-connect.com*.
Home Connect қосымшасы толық кіру процесі бойынша нұсқау береді. Нұсқауларды орындап, Home Connect қосымшасындағы ескертулерге мән беріңіз.

Ескертпелер
- Осы пайдалану бойынша нұсқаулықтың қауіпсіздік техникасының нұсқауларын ескеріңіз және құралды Home Connect қосымшасы арқылы басқару барысында олардың орындалуын қамтамасыз етіңіз. → *"Қауіпсіздік", Бет 2*
- Құрылғыдағы басқару панелінің басымдылығы әрдайым жоғары болады. Осы уақытта Home Connect бағдарламасы арқылы басқару мүмкін емес.
- Желілік дайындық жұмысы үшін құрылғыңыз үшін макс. 2 Вт керек болады.
- Егер құралды үйдегі сымсыз желіге қосу үшін құралдың MAC-мекенжайы қажет болса, оны құрылғының ішіндегі типтік тақтайшаның қасынан таба аласыз → *Бет 15*.

8.1 Home Connect Қолданбаны реттеу

1. Home Connect қолданбасы мобилді құрылғыда орнатылған.
2. Home Connect қолданбасын бастап және Home Connect үшін қол жеткізуді реттеңіз.
   Home Connect бағдарламасы бүтін кіру процессінен өткізеді.

8.2 Home Connect реттеу

Талаптар
- Құрылғы өшірілді.
- Егер сізде смартфон сияқты iOS немесе Android операциялық жүйесінің соңғы нұсқасы бар мобильді құрылғы.
- Құрылғы орнатылған жерде WLAN үй желісінен (Wi-Fi) сигнал қабылданады.
- Мобильді құрылғы мен құрылғы үй желісінің Wi-Fi сигналының ауқымында орналасқан.

1. Келесі QR-кодын сканерлеңіз.

   Home Connect қолданбасын орнату және құрылғыны қосу үшін QR кодын пайдалануға болады.
2. Қолданбадағы нұсқауларды Home Connect орындаңыз.

8.3 Байланысты қайтару

▸ Үйдегі сымсыз желіге және Home Connect қосымшаға қосылуды болдырмау үшін, 📶 және 💨 3 сек ішінде басып ұстаңыз.

8.4 Software update (Бағдарламалық жасақтаманы жаңарту)

Бағдарламалық құралды жаңарту функциясы құрылғыдағы бағдарламалық құралды жаңартады, мысалы: оңтайландыру, ақаулықтарды жою, қауіпсіздікке қатысты жаңартулар және қосымша функциялар мен қызметтер үшін.
Міндетті шарт - сіз тіркелген Home Connect пайдаланушысыз, қосымшаны мобильді құрылғыға орнатып, Home Connect серверге қосылдыңыз.
Как только обновление программного обеспечения будет доступно, вы будете проинформированы через приложение Home Connect и сможете запустить обновление программного обеспечения через приложение. Сәтті жүктеуден соң орнатуды Home Connect қосымшасы арқылы іске қосуыңыз мүмкін, егер WLAN (WiFi) үй желіде тұрсаңыз.

[1] Құрылғы жабдықталуына сай

Орнатудың сәтті аяқталғандығы туралы ақпаратты Home Connect қосымшасы арқылы аласыз. Бағдарламаның ағымдағы нұсқасын тиісті тұрмыстық құрылғының құрылғы туралы ақпарат бөліміндегі Home Connect қолданбадан табуға болады.

Ескертпелер
- Бағдарламалық жасақтаманы жаңарту екі қадамнан тұрады.
  - Бірінші қадам - жүктеп алу.
  - Екінші қадам - құрылғыға орнату.
- Жүктеу кезінде құралды пайдалануыңызға болады. Бағдарламадағы жеке параметрлер арқылы бағдарламалық жасақтама жаңартуын автоматты ретте да жүктеуге болады.
- Орнату бірнеше минутты алады. Орнату процесінде сіз құрылғыны пайдалана алмайсыз.
- Егер жаңарту қауіпсіздікке тиісті болса, жылдам орнатуды орындау ұсынылады.

8.5 Қашықтық диагностика

Қашықтықтан диагностика жасату үшін қызмет көрсету орталығына хабарласқан болсаңыз, құрылғыңыз серверге жалғанған жағдайда олар сіздің құрылғыңызға қашықтықтан жүргізілетін диагностика Home Connect арқылы байланыса алады, ал қашықтықтан жасалатын диагностика қолданушылар елінде қолжетімді.

Кеңес: Қосымша ақпарат пен сіздің еліңіздегі қашықтықтан жүргізілетін диагностикаға қосылу жөніндегі нұсқауларды алу үшін, Сервис / Жергілікті веб-сайттағы қолдау: *www.home-connect.com* тарауын қараңыз.

8.6 Деректеді қорғау

Деректерді қорғау нұсқауларын ескеріңіз.

Құрылғыңыз интернетте негізделген үй желісіне алғашқы рет қосылғанда, құрылғыңыз деректердің төмендегі санаттарын Home Connect серверіне өткізеді (алғашқы тіркелу):
- Бір мәнді құрылғыны тану (құрылғы кілттері мен құрылған Wi-Fi коммуникациялық модульдің MAC мекенжайын қамтитын).
- Wi-Fi коммуникациялық модульдің қауіпсіздік сертификаты (байланысты ақпараттармен қолдау үшін).
- Үй құрылғысының ағымдық бағдарламалық жасақтама мен аппараттық жабдықтау нұсқасы.
- Мүмкін зауыттық параметрлерге оралудың күйі.

Осы алғашқы тіркелу Home Connect функцияларының пайдалануын дайындап Home Connect функцияларын алғашқы рет пайдалануды қалағаныңызда керек болады.

Ескертпе: Home Connect функциялары тек Home Connect бағдарламасымен байланыста ғана пайдалы болуын ескеріңіз. Деректерді қорғау туралы ақпаратты Home Connect бағдарламасында шақыру мүмкін.

9 Пісіру панелінде негізделген құбыр басқару функциясы

Құрылғыңызды пісіру панеліне жалғап, оның функцияларын сол арқылы басқаруға болады. Пісіру панелі мен сорғыш Home Connect қосылған болса, құрылғыларды Home Connect қолданбасында қосыңыз. Ол үшін екі құрылғыны да Home Connect желісіне қосып, қосымшадағы нұсқауларды орындаңыз.

Ескертпелер
- Берілген нұсқаулықта сипатталған құрылғының қауіпсіздік техникасының ережелерін, әсіресе құрылғыны пісіру панелінде орналасқан басқару функциясы арқылы басқарғанда сақтаңыз.
- Құрылғының өзінде басқаруға басымдық беріледі. Мұндай жағдайда пісіру панелінде орналасқан ауа сору құбырын бір уақытта қатар басқару мүмкін болмайды.
- Бу тарту құбырына Сіз тек қосымша Home Connect арқылы қосыла аласыз. Басқа қосылу жолдарына қолдау көрсетілмейді.

10 Тазалау және күту

Құрылғыңыздың ұзақ уақыт бойы жұмыс жасауын болдыру үшін, оны мұқият тазалап күтіңіз.

10.1 Тазалау құралы

Тиісті тазартқыш құралдарды қызмет көрсету оратылығынан немесе интернет-дүкеннен алуға болады.

БАЙҚА
Сай емес тазалау заттары құрылғының беттерін зақымдауы мүмкін.
- ▸ Щетка немесе өткір қырғыш пайдаланбаңыз.
- ▸ Қатты алкогольдік тазалау құралын пайдаланбаңыз.
- ▸ Ешқандай қатты губка немесе тазалау губкаларын пайдаланбаңыз.
- ▸ Әйнек тазартқыш құралдарды, әйнек беттерді тазалайтын қырғыштарды немесе тот баспайтын болаттан жасалған бұйымдарды күту құралдарын, сәйкес бөлшекті тазалау туралы нұсқауларда айтылған болса ғана пайдаланыңыз.
- ▸ Ыдыс жуатын майлықтарды пайдалану алдында мұқият жуып алыңыз.

10.2 Бұйымды тазалау

Дұрыс тазаламау салдарынан немесе жарамсыз тазартқыш құралдарды пайдалану салдарынан зақымдалған болса, құралды берілген нұсқауларға сәйкес тазалаңыз.

⚠ ЕСКЕРТУ – Жарылу қауіпі!
Агрессивті сілтілі және қышқылды күйдіргіш тазартқыш құралдар ыдыс жуғыш машинаның алюминий бөлшектерімен реакцияға түсетіндіктен, ол жарылысқа әкеп соғуы мүмкін.
- ▸ Агрессивті сілтілі және қышқылды күйдіргіш тазартқыш құралдарды ешқашан қолданбаңыз. Ондай тазартқыш құралдармен әсіресе алюминий бөлшектерді, мәселен, коммерциялық және өнеркәсіптік мақсатта пайдаланылатын иіс тарту құбырының май сүзгісін тазаламаңыз.

⚠ **ЕСКЕРТУ – Электрик тоқ соғу қатері бар!**
Ішіне кірген ылғалдық тоқ соғуына алып келуі мүмкін.
- Тазаламас бұрын, желілік кабель ашасын розеткадан шығарыңыз немесе сақтандырғыштар блогындағы сақтандырғышты ажыратыңыз.
- Құрылғыны тазалау үшін булап тазартқыш немесе жоғары басымдылықты булап тазартқышты пайдаланбаңыз.

⚠ **ЕСКЕРТУ – Күйіп қалу қатері!**
Құрылғы жұмыс істегенде қызып кетеді.
- Құрылғыны тазаламас бұрын суытыңыз.

⚠ **ЕСКЕРТУ – Жарақаттану қаупі!**
Құрылғының ішіндегі кей бөлшектердің жиектері өткір.
- Құрылғының ішкі бөлігін мұқият тазалаңыз.

Құралды тазарту барысында басқа біреу Home Connect қосымша арқылы оны пайдаланатын болса, жарақат алу қаупі артады.
- Құралды тазалар алдында оны Home Connect қосымшадан ажыратып қойыңыз.
→ *"Байланысты қайтару", Бет 9*

1. Тазартқыш құралдарға қатысты ақпараттарды ескеріңіз.
2. Беттің түріне қарай тазалаңыз.:
   - Тот баспайтын болаттан жасалған беттерді жөкемен және ыстық сабынды сумен тазалаңыз.
   - Лакталған беттерді жөкемен және ыстық сабынды сумен тазалаңыз.
   - Алюминий беттерін жұмсақ шүберекпен және әйнек тазалайтың құралмен тазалаңыз.
   - Пластмассадан жасалған беттерді жұмсақ шүберекпен және әйнек тазалайтың құралмен тазалаңыз.
   - Шыны беттерді жұмсақ шүберекпен және әйнек тазалайтың құралмен тазалаңыз.
3. Жұмсақ шүберекпен құрғатыңыз.
4. Тот баспайтын болат беттерді тазалау үшін тот баспайтын болат беттерді күтуге арналған құралды жұмсақ шүберекпен жұқа қабатта жағу керек.
   Тот баспайтын болат беттерді күтуге арналған құралды қызмет көрсету оратылығынан немесе интернет-дүкеннен алуға болады.

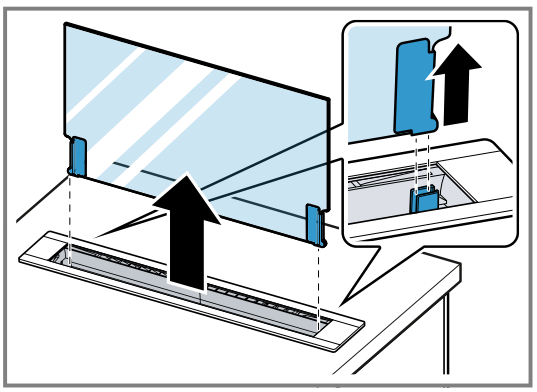
10.3 Басқару элементтері мен шамдарды тазалаңыз

⚠ **ЕСКЕРТУ – Электрик тоқ соғу қатері бар!**
Ішіне кірген ылғалдық тоқ соғуына алып келуі мүмкін.
- Сулы жөкемен тазаламаңыз.

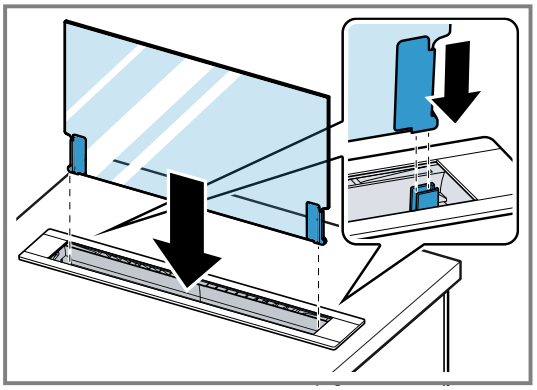
1. Тазартқыш құралдарға қатысты ақпараттарды ескеріңіз.
2. Ылғал, губка тәрізді шүберекпен және ыстық шаю ерітіндісімен тазалаңыз.
3. Жұмсақ шүберекпен құрғатыңыз.

10.4 Шыны бетті тазалау

1. **Ескертпе:** Құрылғының жақтауы сезімтал. Шыны панельді тігінен алыңыз. Шыны панельді құрылғы жақтауының үстіне тартпаңыз.
   Шыны панелі ауыр.
   Шыны панельді абайлап алыңыз.



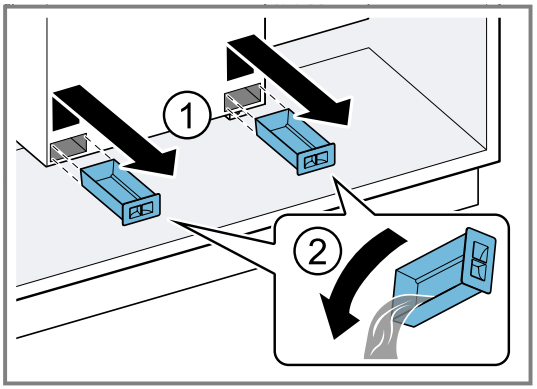
2. Тазартқыш құралдарға қатысты ақпараттарды ескеріңіз.
3. Әйнек сүртуге арналған құралды пайдаланып, жұмсақ шүберекпен тазалаңыз.
4. Шыны панельді бағыттағыштарға тірелгенше абайлап салыңыз.



10.5 Жинақтық резервуарын тазалау

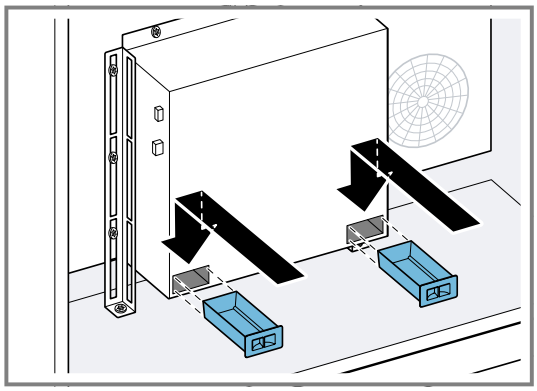
Құрылғыны дайындау немесе тазалау кезінде оған сұйықтық кіруі мүмкін. Жинақтық резервуары сондай сұйықтықты жинау үшін керек.

1. Жинақтық резервуарың шығарып ① оны босатыңыз ②.



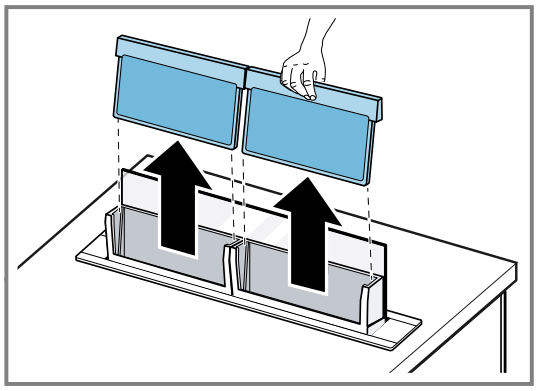
2. Тазартқыш құралдарға қатысты ақпараттарды ескеріңіз.

3. Жинақтық резервуарың тазартып оны орнына салыңыз.



10.6 Май сүзгісін шешу

1. ⏏ батырмасын басыңыз.
✔ Шыны жарты жолда жоғары қарай қозғалады, ал май сүзгісінің кассеталар төмен сырғиды.
2. Май ұстағыш сүзгілерін жоғары көтеріп алып тастаңыз.



Зақымданып қалмас үшін, май жинайтын сүзгіні майыстырмаңыз.

10.7 Май жинайтын сүзгіні қолмен тазалаңыз

Май жинайтын сүзгілер асүйдегі булардан майды ұстап қалады. Жоғары сапалы май жинауды қамтамасыз ету үшін, май жинайтын сүзгілерді мерзімді түрде тазартып тұру қажет. Метал май сүзгілерін әр 2 ай сайын тазалап тұруға кеңес береміз.

⚠ **ЕСКЕРТУ – Өрт шығу қатері!**
Май жинайтын сүзгілерде жиналып қалған майлар тұтанып кетуі мүмкін.
▸ Май жинайтын сүзгіні мерзімді түрде тазалап тұрыңыз.

Талап: Май жинайтын сүзгілер шешіп алынды.

→ *"Май сүзгісін шешу", Бет 12*

1. Тазартқыш құралдарға қатысты ақпараттарды ескеріңіз.
2. Май жинайтын сүзгіні ыстық сабын ерітіндісіне салып жібітіңіз.
Кетпейтін дақтар болса, май еріткіш құралдарды пайдаланыңыз. Май еріткіш құралды қызмет көрсету оратылығынан немесе интернет-дүкеннен алуға болады.
3. Май жинайтын сүзгіні щёткамен тазалаңыз.
4. Май жинайтын сүзгіні жақсылап сумен шайыңыз.
5. Май жинайтын сүзгіні ішіндегісінің ағып түсуіне қалдырыңыз.

10.8 Май жинайтын сүзгілерді ыдыс жуғыш машинада тазалау

Май жинайтын сүзгілер асүйдегі булардан майды ұстап қалады. Жоғары сапалы май жинауды қамтамасыз ету үшін, май жинайтын сүзгілерді мерзімді түрде тазартып тұру қажет. Метал май сүзгілерін әр 2 ай сайын тазалап тұруға кеңес береміз.

⚠ **ЕСКЕРТУ – Өрт шығу қатері!**
Май жинайтын сүзгілерде жиналып қалған майлар тұтанып кетуі мүмкін.
▸ Май жинайтын сүзгіні мерзімді түрде тазалап тұрыңыз.

БАЙҚА
Май сүзгілері ыдыс жуғыш машинаға түсіп кетсе, зақымдалуы мүмкін.
▸ Басқа заттармен басылып, қысылып қалмайтындай етіп салыңыз.

Ескертпе: Май жинайтын сүзгілерді ыдыс жуғыш машинада жуғанда, олардың түсі сәл өзгеруі мүмкін. Түсінің өзгеруі май жинайтын сүзгілердің қызметіне әсер етпейді.

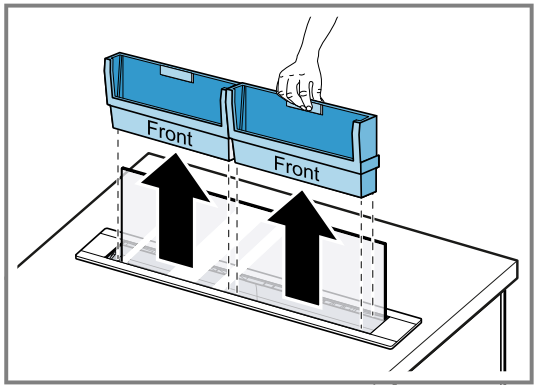
Талап: Май жинайтын сүзгілер шешіп алынды.

→ *"Май сүзгісін шешу", Бет 12*

1. Тазартқыш құралдарға қатысты ақпараттарды ескеріңіз.
2. Май жинайтын сүзгілерді ыдыс жуғыш машинаның ішіне еркін етіп салыңыз.
Қатты ластанған май жинайтын сүзгілерді ыдыстармен бірге жумаңыз.
Кетпейтін дақтар болса, май еріткіш құралдарды пайдаланыңыз. Май еріткіш құралды қызмет көрсету оратылығынан немесе интернет-дүкеннен алуға болады.
3. Ыдыс жуғыш машинаны іске қосыңыз.
Температураны орнатарда максимум 70 °C-қа қойыңыз.
4. Май жинайтын сүзгіні ішіндегісінің ағып түсуіне қалдырыңыз.

10.9 Май сүзгісінің кассетасын алу

▸ **Ескертпе:** Құрылғының жақтауы сезімтал болып келеді. Май жинайтын сүзгі кассеталарын тігінен суырып алыңыз. Май жинайтын сүзгі кассеталарын құрылғы жақтауының үстіне тартпаңыз.
Май жинайтын сүзгі кассеталарды шығарып алыңыз.



10.10 Май ұстағыш сүзгінің кассеталарды тазарту

Талап: Май жинайтын сүзгілер шешіп алынды.

→ *"Май сүзгісін шешу", Бет 12*

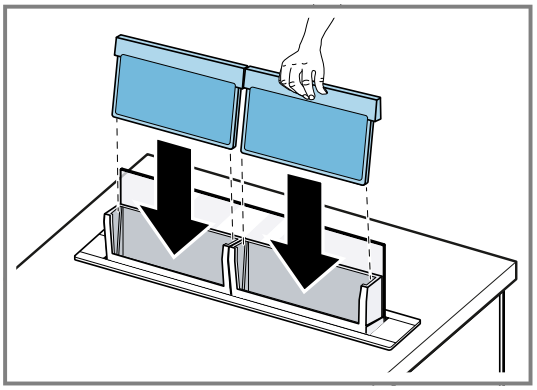
1. Май жинайтын сүзгінің кассеталарын тазарту. Сіз май жинайтын сүзгінің кассеталарын қолмен немесе ыдыс жуғыш машина көмегімен тазарта аласыз.
2. Тазартқыш құралдарға қатысты ақпараттарды ескеріңіз.

10.11 Металл май сүзгісін орнату

1. батырмасын басыңыз.

✔ Шыны жарты жолда жоғары қарай қозғалады, ал май сүзгісінің кассеталар төмен сырғиды.

2. Май ұстағыш сүзгіні кассеталарға орнатыңыз



Зақымданып қалмас үшін, май жинайтын сүзгіні майыстырмаңыз.

3. батырмасын басыңыз.

✔ Әйнекті және поролонды сүзгіні төмен жылжытыңыз.

✔ Құрылғының қақпасы жабылады да, құрылғы сөнеді.

4. Қанықтылық индикаторын қалпына келтіріңіз.

→ *"Қанығу индикаторын қайтару", Бет 8*

11 Ақауларды жою

Құрылғыдағы елеусіз ақаулықтарды өз бетіңізбен жоюға болады. Қызмет көрсету орталығына хабарласпас бұрын ақаулықты жою бойынша ақпаратты қарап шығыңыз. Осылайша қажетсіз шығындардың алдын аласыз.

Кеңес: Автоматты бағдарламалық құрал жаңартуларын алу үшін құрылғыны Home Connect қолданбасына тұрақты түрде қосыңыз. Соның көмегімен қателер түзетіледі, өнімділік артады және жаңа мүмкіндіктер қосылады.

⚠ ЕСКЕРТУ – Жарақаттану қаупі!

Тиісті болмаған жөндеулер қауіпті болып табылады.

- Тек қана білікті мамандар құрылғыны жөндеуі мүмкін.
- Егер құрылғыда ақау бар болса, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

→ *"Сервистік қызмет көрсету", Бет 14*

⚠ ЕСКЕРТУ – Электрик тоқ соғу қатері бар!

Тиісті болмаған жөндеулер қауіпті болып табылады.

- Құрылғыдағы жөндеу жұмыстарын тек білікті мамандар орындай алады.
- Құрылғыны жөндеу үшін тек түпнұсқа бөлшектері ғана пайдаланылуы мүмкін.
- Осы құрылғының желі кабелі зақымдалған күйде болса, оны білікті мамандар арқылы алмастыруы қажет.

11.1 Функциялық ақаулықтар

Ақаулық	Ақаулардың себебі және оларды жою
Құрылғы жұмыс істемейді.	Желілік кабель ашасы розеткаға салынбаған. ▸ Құрылғыны тоқ желісіне қосыңыз.
	Сақтандырғыштар блогында сақтандырғыш іске қосылды. ▸ Сақтандырғыш шкафында сақтандырғыш жұмыс істегенін тексеріңіз.
	Электр қуаты өшкен. ▸ Бөлме жарықтары немесе басқа құрылғылар бөлмеде жұмыс істеуін тексеріңіз.
	Шыны дұрыс емес орнатылған. ▸ Әйнекті абайлап тірелгенше салыңыз.
	Сүйіктік құрылғыға тиеді. ▸ Желі айырын тартып алыңыз немесе сақтандырғыш шкафындағы сақтандырғышты өшіріңіз. ▸ Ұстау ыдысын босатыңыз, май ұстағыш кассеталарды шығарып алыңыз. →*Бет 11* ▸ Барлық қолайлы жерлерді кептіру. ▸ Құрылғының қақпағын ашық болып қалдырыңыз және оны тек қана 48 сағат кейін қайта қосыңыз. ▸ Ұстау ыдысын және май ұстағыш кассеталарды орнатыңыз.

Ақаулық	Ақаулардың себебі және оларды жою
Құрылғы жұмыс істемейді.	Шыны бөлшектеліп, құрылғы іске қосылды. ▸ Шынының орнатыңыз және құрылғыны электр желісінен шамамен 1 минутқа ажыратыңыз.
Құрылғының қақпасы бүтіндей жабылмаған.	Құралда зат тұрып қалды. ▸ Құралды тоқ желісінен ажыратыңыз. ▸ Қақпасын абайлап ашып, тұрып қалған затты алып шығарыңыз. ▸ Қақпасын абайлап жабыңыз. ▸ Құрылғыны тоқ желісіне қосыңыз.
Батырмалар жарығы істемей тұр.	Басқару блогы зақымдалған. ▸ Сервистік қызметке хабарласыңыз. → *"Сервистік қызмет көрсету", Бет 14*
Жарықтандыру жұмыс істемей тұр [1].	Себептері түрлі болуы мүмкін. ▸ Сервистік қызметке хабарласыңыз. → *"Сервистік қызмет көрсету", Бет 14* ▸ Бұзылған жарықдиодты шамдарды тек өндіруші, өндірушінің сервистік қызмет орталығының мамандары немесе білікті маман (электрик) алмастыруы қажет.
Басқару панелінің сол жақта жоғарғы екі жарықдиоды 7 жыпылықтайды.	Май сүзгісі ластанған. ▸ Май сүзгілерін тазалаңыз. → *"Май жинайтын сүзгілерді ыдыс жуғыш машинада тазалау ", Бет 12* → *"Май жинайтын сүзгіні қолмен тазалаңыз ", Бет 12* → *"Танысу", Бет 6*
Басқару панелінің сол жақта жоғарғы екі жарықдиоды 6 жыпылықтайды.	Иісжұтқыш ластанған. ▸ Иіс сүзгісін ауыстырыңыз. → *"Танысу", Бет 6*
Home Connect тиісті ретте істемей жатыр.	Себептері түрлі болуы мүмкін. ▸ *www.home-connect.com*-ға кіріңіз.
Пісіру панеліндегі сорғышпен басқару жүйесі дұрыс жұмыс істемейді.	Параметрлерді өзгерту қажет болуы мүмкін. ▸ Пісіру панелін пайдалану нұсқаулығын оқыңыз. ▸ *www.home-connect.com*-ға кіріңіз.
Тіпті пісіру әлі жалғасып жатса да, құрылғы автоматты режимде өшеді.	Аздаған иіс өзгерістері бар таза бу немесе ұзақ пісіру процестері автоматты режимде анықталмауы мүмкін. ▸ Желдеткіш жылдамдығын қолмен басқаруды қосыңыз.

12 Кәдеге жарату

12.1 Ескі құрылғыны кәдеге жарату

Қоршаған орта үшін қауіпсіз жолмен кәдеге жарату құнды материалдарды қайта өңдеуге мүмкіндік береді.

1. Желіге қосу кабелінің ашасын тартыңыз.
2. Еліге қосу сымын ажыратыңыз.
3. Құрылғыны қоршаған ортаны сақтайтын жолмен кәдеге жаратыңыз.
   Ағымдағы кәдеге жарату жолдары туралы мәліметтерді мамандандырылған дүкеннен және қоғамдық немесе қалалық әкімшіліктен біліп алыңыз.



Бұл тоңазытқыш Электр және электроникалық құралдардың қалдықтарына (WEEE) қатысты 2012/19/EU (ЕО) Европа заңнамасына сәйкес келетін таңбасымен белгіленген. Бұл заңнама Европада құралдардың қалдықтарын қайтып алуын және қоршаған ортаны қорғап кәдеге жаратуын реттейді.

13 Сервистік қызмет көрсету

Құрылғыңызды сатып алғаннан кейін 15 жылға дейін тұтынушыларға қызмет көрсету орталығынан функционалдық маңызды және сақтауға келетін түпнұсқалық құрамдас бөлшектерді ала аласыз. Қосымша ақпарат алу үшін біздің тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Ескертпе: Қызмет көрсету орталығының қызметін пайдалану өндіруші кепілдігінің шарттары бойынша ақысыз болып табылады.

Еліңіздегі кепілдік мерзімі мен кепілдік шарттары туралы толық ақпарат алу үшін қоса берілген қызмет көрсету контактісі мен кепілдік шарттары құжатындағы QR кодын пайдаланыңыз, тұтынушыларға қызмет көрсету

[1] Құрылғы жабдықталуына сай

орталығына, елдегі сатушыларға хабарласыңыз немесе веб-сайтымызға кіріңіз.
Тұтынушыларға қызмет көрсету орталығының байланыс мәліметтерін QR кодын пайдалану арқылы қоса берілген тұтынушыларға қызмет көрсету контактілері мен кепілдік шарттары құжатында немесе веб-сайтта табуға болады.
Импорттаушы/Сапа шағымдарын қабылдайтын ұйым:
ЖШС «BSH Home Appliances (БСХ Хоум Аплайансэс)»,
050040, Қазақстан Республикасы, Алматы қ., Бостандық ауданы, Шағын ауданы КОКТЕМ-1, үй 15А, 5 этаж
e-mail: ala-infokz@bshg.com
Құрылғының қызмет ету мерзімі – 7 жыл.

Ақаулық анықталған жағдайда, Қазақстан Республикасы аумағында 5454 сервистік байланыс орталығына қоңырау шалыңыз (тек ұялы телефондар үшін).
Германияда жасалған

13.1 Артикул нөмірі (E нөмірі) және өндіру нөмірі (ӨК)

Егер сервистік кызмет көрсету орталығына хабарлассаңыз, сізге құрылғының зауыттық тақтайшасындағы өнім нөмірі (E-Nr.) және өндіру нөмірі (FD) қажет болады.
Үлгі кестесі желдеткіш жәшігте орналасқан.
Құрылғы деректерін және мүшелер қызметінің нөмірін жылдам қайта табу үшін деректерді жазып алуға болады.

14 Керек-жарақтар

Керек-жарақтарды қызмет көрсету орталығынан, делдалдан немесе Интернеттен сатып алуға болады. Тек түпнұсқа керек-жарақтарды пайдаланыңыз, себебі тек олар құрылғыңызға жарамды болып табылады.
Керек-жарақтар әр құрылғыға байланысты өзгешеленеді. Сатып алу кезінде әрдайым құрылғыңыздың дәлме-дәл атауын (өнім нөмірін) беріңіз.
→*Бет 15*
Құрылғыңыз үшін қолжетімді керек-жарақтарды каталогтен, онлайн дүкеннен немесе қызмет көрсету орталығынан біліп алуға болады.
www.gaggenau.com

15 Сәйкестік мағлұмдамасы

Осымен BSH Hausgeräte GmbH құрылғының функционалдығы негізгі талаптарға және директиваның басқа тиісті ережелеріне Home Connect сәйкес келеді деп 2014/53/EU мәлімдейді.
Толық RED сәйкестік мәлімдемесін Интернеттегі *www.gaggenau.com* сілтемесі бойынша құрылғыңыздың өнім бетінде қосымша құжаттардан таба аласыз.

CE

2,4 ГГц диапазоны (2400-2483,5 МГц): макс.100 мВт
5 ГГц диапазоны (5150–5350 МГц + 5470–5725 МГц): макс. 50 мВт

	BE	BG	CZ	DK	KAZ	EE	IE	АҚ	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			
5 ГГц WLAN (Wi-Fi): тек бөлме ішінде қолдану үшін.									

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
5 ГГц WLAN (Wi-Fi): тек бөлме ішінде қолдану үшін.							

16 Сынақ жазбалары

Бұл жазбалар құрылғыны тексеруді жеңілдету үшін жасалған.

- EN 61591 стандартына сәйкес анықталған.
- Құрылғы қандай күйде жеткізілсе, сол күйде пайдаланылады.
- Ауабұрғыш қорап құрылғының алдыңғы жағына орнатылуы тиіс.
- Өлшеу кезінде сүзгілердің қозғалмауын қамтамасыз ету маңызды (орнату орнына қатысты құрылғының орналасуының өзгеруіне байланысты).
- Жарық көзі жарықтандыру ретінде пайдаланылмайды. Қызыл жарық көзі электр энергиясының шығын көзі ретінде FDE мәніне қосылады.

17 Монтаждау нұсқаулығы

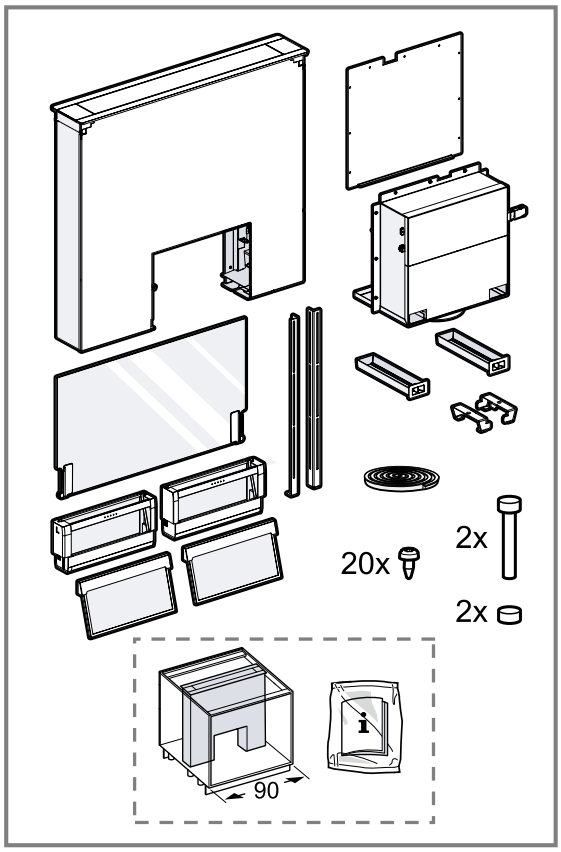
Осы ақпаратты құралды орнатқан кезде ескертіңіз.



mm

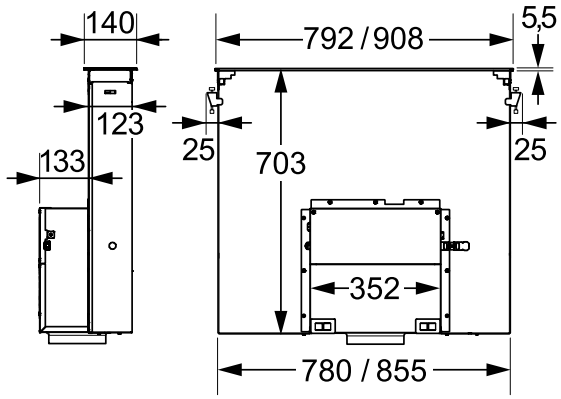
17.1 Жеткізу жинағы

Жеткізіп алған соң барлық бөлшектерді тасымалдау зақымдарын және жинақ толығына тексеріңіз.

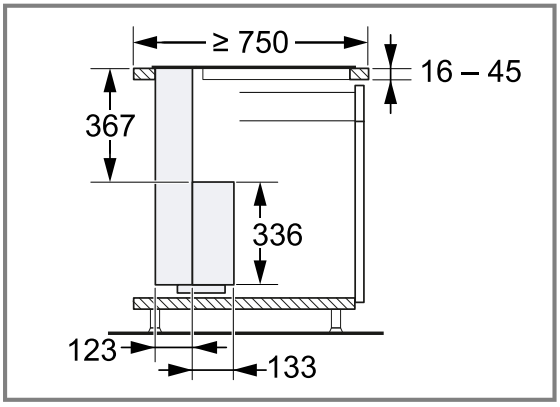


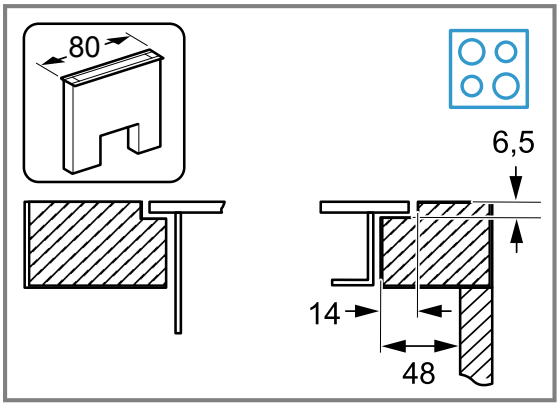
17.2 Құралдың өлшемдері

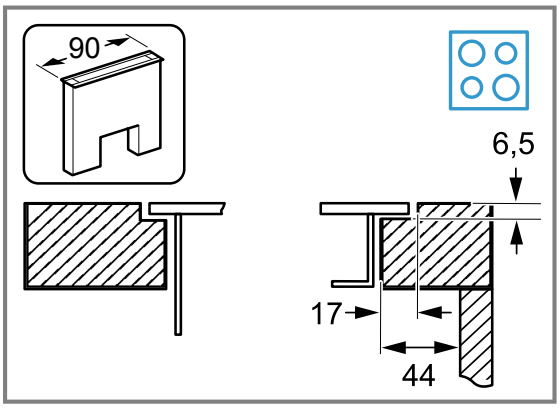
Мұнда құрылғының өлшемдері берілген



Жиһаз көлемін ескертіңіз.





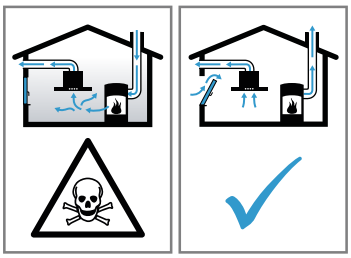


⚠ 17.3 Орнату барысында қауіпсіздік

Құралды орнату барысында қауіпсіздік техникасы жөніндегі берілген нұсқауларды орындаңыз.

⚠ ЕСКЕРТУ – Улану қатері!
Сорылған кері жану газдары улануға әкелуі мүмкін. Бөлмедегі ауаға тәуелді каминдер (мысалы, газ, май, ағаш немесе көмірмен жұмыс істейтін жылытқыштар, лезде су жылытқыштар, су жылытқыштар) орнату бөлмесінен жану ауасын тартып, пайдаланылған газдарды шығару жүйесі (мысалы, мұржа) арқылы сыртқа жібереді. Сорғыш қосылған кезде ас үйден және көрші бөлмелерден ауа сорылады. Жеткілікті ауа жеткіліксіз болса, теріс қысым пайда болады.

Түтін мұржасынан немесе түтіннен шыққан улы газдар қайтадан тұрғын аудандарға сорылады.



- Құрылғы бөлмедегі ауаға тәуелді каминмен бір уақытта шығатын ауа режимінде пайдаланылса, әрқашан ауаның жеткілікті болуын қамтамасыз етіңіз.
- Қауіпсіз жұмыс камин орнатылған бөлмедегі теріс қысым 4 Па (0,04 мбар) аспаса ғана мүмкін болады. Бұған жабу мүмкін емес саңылаулар болған жағдайда қол жеткізуге болады, мысалы, есіктерде, терезелерде, ауаны беру / шығару ауасы қабырға қорабына байланысты немесе басқа техникалық шаралар арқылы жану үшін қажетті ауа ағып кетуі мүмкін. Жеткізу/ шығатын ауаның қабырғалық қорабы шекті мәнге сәйкестікті қамтамасыз етпейді.
- Қалай болғанда да, үйдің бүкіл желдету желісін бағалай алатын және тиісті желдету шараларын ұсына алатын құзыретті түтін тазалаушысының кеңесіне жүгініңіз.

Артқа сорылған жанатын газдар газдан улануға алып келуі мүмкін.

- Сорғышты, бөлмеден ауа жеткізумен, жалын көзі бар бөлмеге орнатқан кезде, сорғышты электрмен жабдықтау жүйесі апаттық айыру функциясымен жабдықталған болу керек.

Артқа сорылған жанатын газдар газдан улануға алып келуі мүмкін.

- Сорылған ауа жұмыс кезінде түтін мұржадан немесе ауа өткізгіштен өтпеуі керек.
- Ауаны сорып алу үшін, жалын көздері орнатылған бөлмелерді желдету үшін қолданылатын желдеткіш түтікті пайдаланбаңыз.
- Ауа сору құбырын қолданылмайтын түтіндікке жалғаған жағдайда, құбырларды пайдалану және тазалауға жауап беретін тиісті мекемеден рұқсат алу қажет.

⚠ ЕСКЕРТУ – Тұншығып қалу қатері!

Балалар орама материалын бастарына киіп немесе оралып тұншығып қалуы мүмкін.

- Орама материалды балалардан алыс ұстаңыз.
- Балаларға орам материалдарымен ойнауға рұқсат етпеңіз.

⚠ ЕСКЕРТУ – Өрт шығу қатері!

Май сүзгісіндегі май қалдықтары от алуы мүмкін.

- Ешқашан құрылғы жақынында ашық алаумен істемеңіз (мысалы, күйдіруде).
- Құрылғыны қатты отындық ошақ (мысалы, ағаш немесе көмір) қасында тек жабық шешілмейтін қаптама барлығында орнатыңыз. Ұшқындар ұшуы мүмкін емес.
- Жазылған қауіпсіздік қашықтықтарын қамтамасыз ету керек, ыстық тұруына жол бермеу үшін.

⚠ ЕСКЕРТУ – Жарақаттану қаупі!

Бөліктері аспап ішінде өткір болуы мүмкін.

- Сақтағыш қолғабын киіңіз.

Құрылғы ауыр.

- Құрылғыны жылжыту үшін 2 кісі керек.
- Тек тиісті көмек құралын пайдалыңыз.

Електр немесе механикалық құрылымында өзгерістерді кіріту қауіпті болып дұрыс жұмыс істемеуіне алып келуі мүмкін.

- Електр немесе механикалық құрылымында өзгерістерді кіріту мүмкін емес.

⚠ ЕСКЕРТУ – Өрт шығу қатері!

Сәйкес келмейтін құралдардың тіркесімдері құрылғыға зақым тиюі мүмкін.

- Газдық пісіру панелімен бірігіп, құрылғыны бір қатарымен пайдаланбаңыз.

⚠ ЕСКЕРТУ – Электрик тоқ соғу қатері бар!

Құрылғының ішіндегі жиектері өткір бөлшектер желілік кабельді зақымдауы мүмкін.

- Желілік кабельдің қысылып және бүгіліп қалмауын қадағалаңыз.

Зақымдалған құрылғы немесе зақымдалған желіге қосу сымы қауіпті болады.

- Тек қана зақымдалған құрылғыны пайдаланыңыз.
- Құрылғыны электр желісінен ажырату үшін желілік кабельден тартуға тыйым салынады. Желіге қосу кабелді ашасынан тартыңыз.
- Құрылғы немесе желілік кабель зақымданған жағдайда, желі кабелінің ашасын розеткадан дереу шығарып алыңыз немесе сақтандырғыш блогындағы сақтандырғышты өшіріңіз.
- Қолдау көрсету қызметіне хабарласыңыз. →*Бет 14*

Тиісті болмаған жөндеулер қауіпті болып табылады.

- Құрылғыдағы жөндеу жұмыстарын тек білікті мамандар орындай алады.
- Құрылғыны жөндеу үшін тек түпнұсқа бөлшектері ғана пайдаланылуы мүмкін.

- Осы құрылғының желі кабелі зақымдалған күйде болса, оны білікті мамандар арқылы алмастыруы қажет.

Дұрыс емес жасалған орнатулар қауіпті болып табылады.

- Бұйымды тек қана бұйым тақташасында көрсетілген мәліметтері бойынша іске қосып қолданыңыз.
- Құрылғыны тек ережелер бойынша орнатылған жерге қосылған розетка арқылы айнымалы тоқ желісіне қосыңыз.
- Ішкі электр сымдарының жерге тұйықтау жүйесінің ережелерге сәйкес лайықты түрде орнатылуы тиіс.
- Құрылғыны сыртқы қосқышпен, мысалы, таймермен немесе қашықтан басқару пультімен жабдықтауға тыйым салынады.
- Құрылғы орнатылған болса, желіге қосу кабелінің ашасы қолжетімді болуы тиіс. Егер еркін қатынас мүмкін болмаса, тұрақты орнатылған электр жабдығында барлық полюстік ажырату құралын III артық кернеу санатының шарттары бойынша және орнату ережелері бойынша орнату қажет.
- Құралды орнатқан кезде желілік кабельдердің қысылып қалмағанына немесе бүлінбегеніне көз жеткізіңіз.

17.4 Жалпы нұсқаулар

Осы ақпаратты құралды орнатқан кезде ескертіңіз.

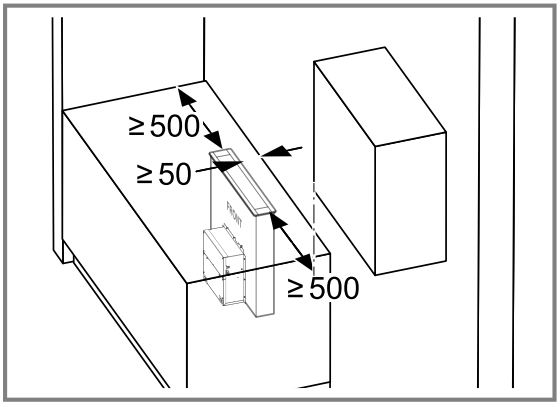
- Орнату кезінде ағымдық жүретін құрылыс ережелері мен аймақтық электро және газ жабдықтаушысының қағидаларын ескеру керек.
- Ауа шығару кезде әкімшілік органдардың талаптары мен заң талаптары сақталуы керек (мысалы, елдің құрылыс нормалары мен ережелері).
- Қызмет көрсету кезінде желдеткіш қорапшасына кедергі жасау үшін оңай орнатылатын орынды таңдаңыз.
- Құралдың беті оп-оңай зақымдалып қалуы мүмкін. Орнату барысында оны зақымдап алудан сақтаңыз.

17.5 Кез келген орнату нұсқасына арналған нұсқаулар

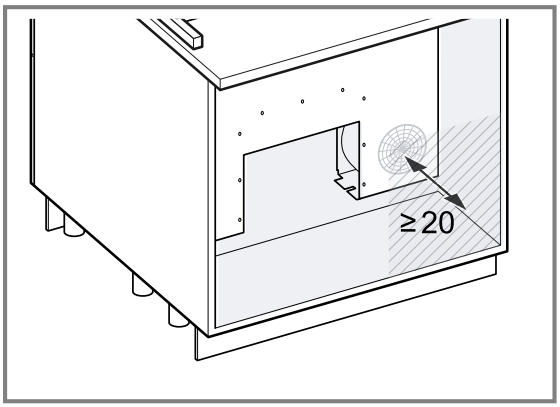
- Құралды үстелдің үстіңгі тақтайына орнатыңыз.
- Құрал газ плитасымен бірге пайдалануға жарамайды.
- Қосымша керек-жарақтарды орнату кезінде берілген орнату нұсқауларын орындаңыз.
- Сорғыштың ені конфорканың енінен кем емес болу керек.
- Пісіру буын оңтайлы жазу үшін құрылғыны плита артына орнатыңыз.

Құрылғының өнімділігін жоғалтпау үшін құрылғының үстіне ешқандай жоғарғы шкафтарды орнатпаңыз және келесі қашықтықты сақтаңыз:

- құрылғының сол және оң жағынан қабырғаға немесе іргелес жоғарғы шкафқа дейін кемінде 50 см
- құрылғының жақтауынан қабырғаға дейінгі қашықтық кемінде 5 см



- Guided Air сору аймағынан жиһаз қабырғасына кемінде 2 см



- Балықтың негізінде көлденең кесіндісі 80 см² құрайтын саңылауды алдын ала қарастырыңыз.

17.6 Ауа бұруға қатысты нұсқаулар

Құрылғы өндірушісі ауа бұруға арналған құбыр желісінің аудандарына қатысты арыздар туындаған жағдайда, оған кепілдік бермейді.

- Барынша диаметрі үлкен, қысқа әрі түзу сорғыш құбырды пайдаланыңыз.
- Ұзын да кедір-бұдыр сорғыш құбырлар, иіндердің тым көп болуы немесе диаметрі кішкентай құбырлар ауа сору құбырының қуатын төмендетеді әрі желдеткіш жұмысының шуын арттырады.
- Тұтанбайтын материалдардан жасалған ауа сору құбырларын пайдаланыңыз.
- Конденсаттың қайтып келуін болдырмас үшін, ауа сору құбырын құрылғыға қарай 1° бұрышқа орналастырыңыз.

Ескертпе: Жарасымды сорғыш түтіктерді біздің қызмет көрсету орталығынан, сіздің дилерден немесе біздің сайтымызда сатып алуға мүмкін.

Жалпақ каналдар

Ішкі қимасы дөңгелек құбырлардың диаметріне сәйкес келетін жазық ауа өткізгіштерді пайдаланыңыз:

- 150 мм диаметр шамамен 177 cm²-ге сәйкес келеді.
- 120 мм диаметр шамамен 113 cm²-ге сәйкес келеді.
- Құбырлардың диаметрі сәйкес келмесе, саңылаусыздандыратын таспаны пайдаланыңыз.
- Өткір бұрыштары бар жазық ауа өткізгіштерді пайдаланбаңыз.

Дөңгелек құбырлар

Дөңгелек құбырлардың ұсынылатын ішкі диаметрі — 150 мм, бірақ 120 мм-ден кем болмауы тиіс.

17.7 Орнату

Жиһазды тексеру

- Құрастырмалы жиһаз тең болып орнатылғанына және жүктемені төтеп беретініне көз жеткізіңіз Құрылғының максималды салмағы 40 кг.

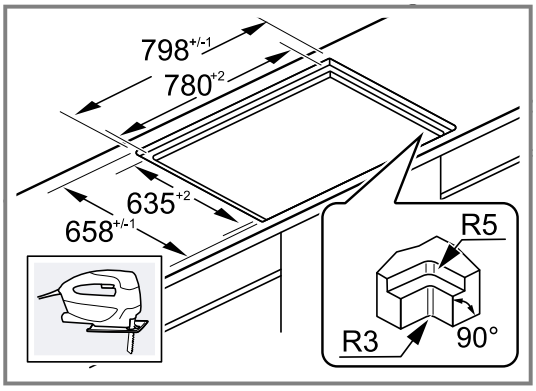
Жиһаз дайындау

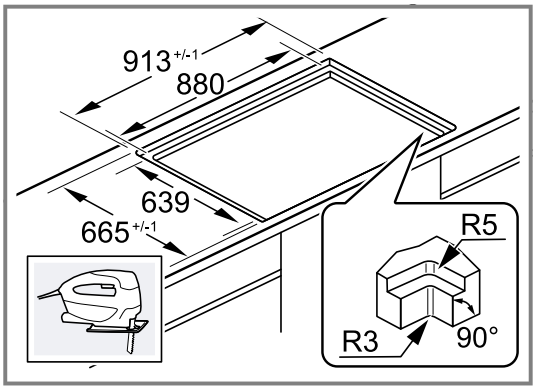
Ескертпелер

- Пісіру панелінің және құралдың жіксіз орнату үшін сізге жеткізу жинағының құрамына кірмейтін қосымша керек-жарақтар керек болады. Қосымша керек-жарақтарды орнату кезінде берілген орнату нұсқауларын орындаңыз.
- Пісіру панелінің және құралдың жіксіз орнату үшін сізге жеткізу жинағының құрамына кірмейтін қосымша керек-жарақтар керек болады. Қосымша керек-жарақтарды орнату кезінде берілген орнату нұсқауларын орындаңыз.

Талап: Жиһаз кірістіру үшін қолайлы.

1. Орнату нұсқасына байланысты, үстелдің үстіңгі тақтайында кесу жасаңыз.





   Кесік аймағының жұмыс тақтасына бұрышы 90° болуы керек.
2. Үстелдің үстіңгі тақтайдың көтеруші қабілетін және тұрақтылығын тексеріңіз.
   Күшейту үшін ыстыққа және ылғалға төзімді материалды қолданыңыз.
3. Ойықты жасаған соң, құрастырмалы жиһаз тұрақты орын алатын жағдайын тексеріңіз.
4. Жоңқаларды алып тастаңыз.
5. Орнату нұсқасына байланысты, орнатылған жиһаздың артқы қабырғасын алыңыз.

Құралды дайындау

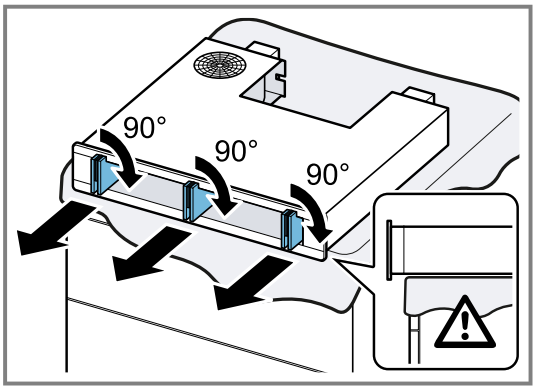
⚠ **ЕСКЕРТУ – Жарақаттану қаупі!**

Құрылғы ауыр.

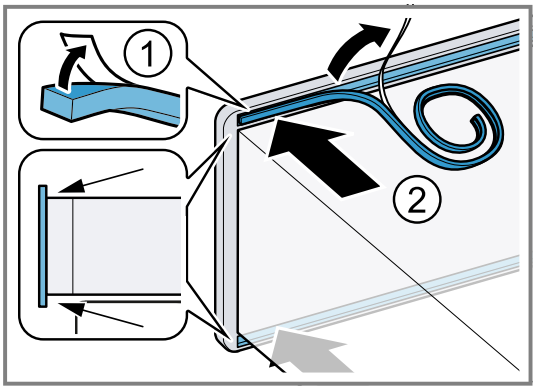
- Құрылғыны жылжыту үшін 2 кісі керек.
- Тек тиісті көмек құралын пайдалыңыз.

Ескертпе: Пісіру панелінің және құралдың жіксіз орнату үшін сізге жеткізу жинағының құрамына кірмейтін қосымша керек-жарақтар керек болады. Қосымша керек-жарақтарды орнату кезінде берілген орнату нұсқауларын орындаңыз.

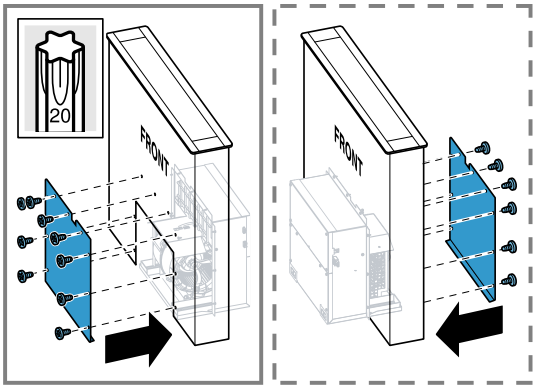
1. Құрылғыны жұмсақ бетке қойып, тасымалдау құлпын алыңыз.



2. Тығыздағышты белгіленген ойыққа жабыстырыңыз ① және оны кесіңіз ②.



3. Орнату жағдайына байланысты қақпақ тақтасын мықтап бұраңыз.



Құралды орнату

⚠ **ЕСКЕРТУ – Жарақаттану қаупі!**

Бөліктері аспап ішінде өткір болуы мүмкін.

- Сақтағыш қолғабын киіңіз.

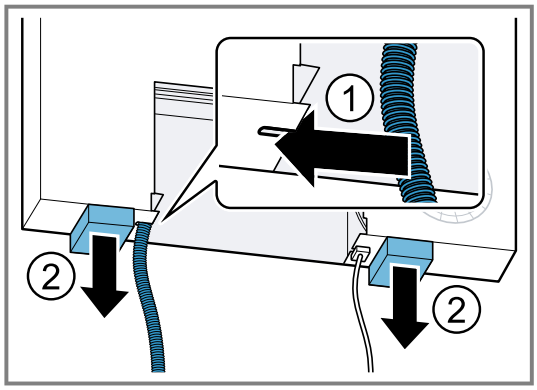
Құрылғы ауыр.

- Құрылғыны жылжыту үшін 2 кісі керек.

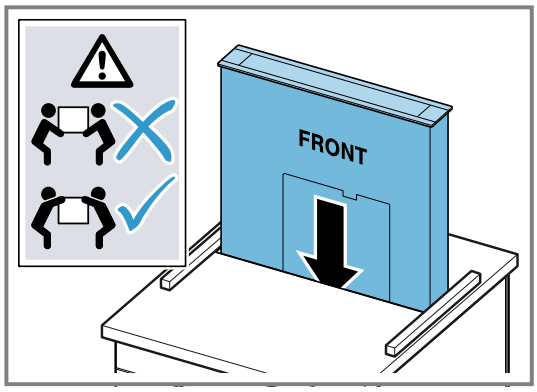
- Тек тиісті көмек құралын пайдалыңыз.

Ескертпе: Кабельдерді қорғау үшін тасымалдау құлпын әлі шешпеңіз.

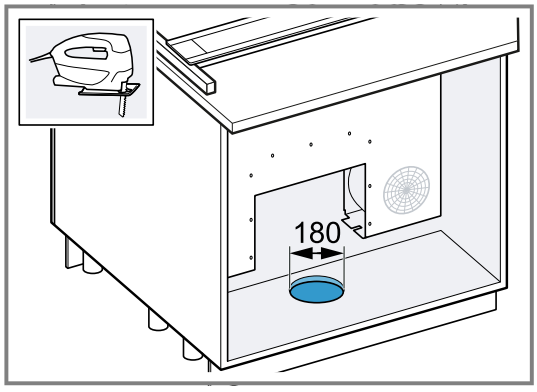
1. Құрылғыны қысқа жақтарынан көтеріп, құрылғының алдыңғы жағын плитамен туралаңыз.
2. Кабель қосылымын созылғышқа тартыңыз ① және тасымалдау құлпын алыңыз ②.



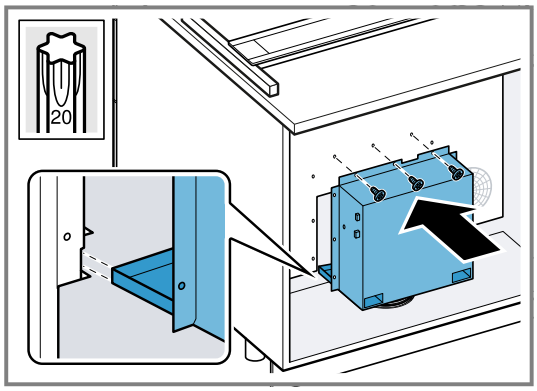
3. **Ескертпе:** Құрылғының ойылған жеріне толық кіріп кетуіне жол бермеу үшін, кішігірім жақтардың әрқайсысының астына енсіз жұқа тақтайшаны салыңыз.
   Құрылғыны жоғарыдан жұмыс үстелінің ойығына салыңыз.



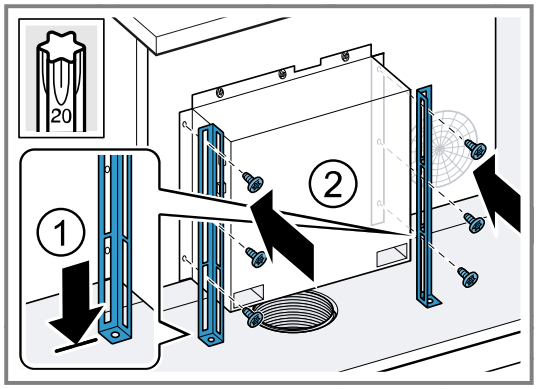
   Құрылғыны еңкеймейтіндей етіп біркелкі салыңыз.
4. Құбырға арналған кесіндіні белгілеңіз:
   - Желдеткіш қорапшасының шығатын ауа түтігін розеткаға бекітіңіз.
   - Желдеткіш қорабын бағыттағышқа итеріп, бұрандамен бекітіңіз.
   - Шкафтың еденіндегі құбырлардың орнын белгілеңіз.
   - Бұранданы босатып, желдеткіш қорабын қайтадан алыңыз.
5. Құбырға арналған кесіндіні көрдіңіз.



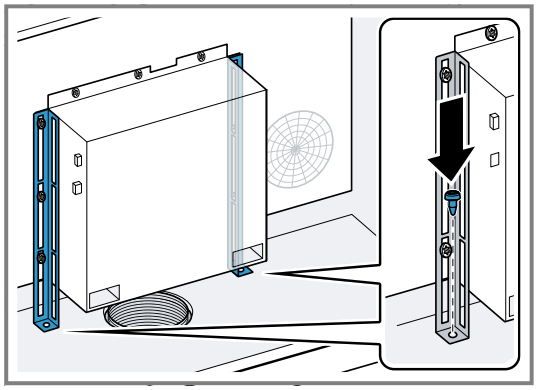
6. Желдеткіш қорабын бағыттағышқа сырғытыңыз, құбырларды жалғаңыз және желдеткіш қорабын мықтап бұраңыз.



7. Құрылғыны астынан үстап, енсіз жұқа тақтайшасын шығарыңыз.
8. Құрылғыны толығымен ойығына қондырыңыз.
9. Рельстерді еденге туралаңыз ① және жағына бекітіңіз ②.

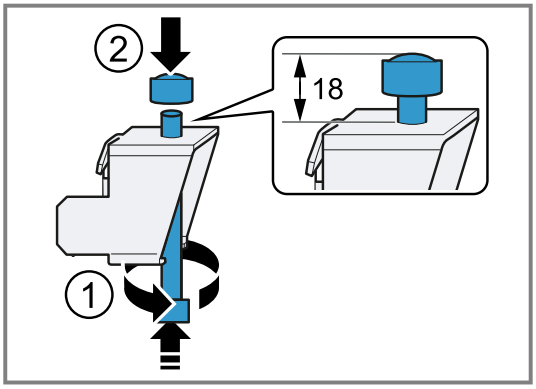


10. Рельстерді шкафтың түбіне бұраңыз.

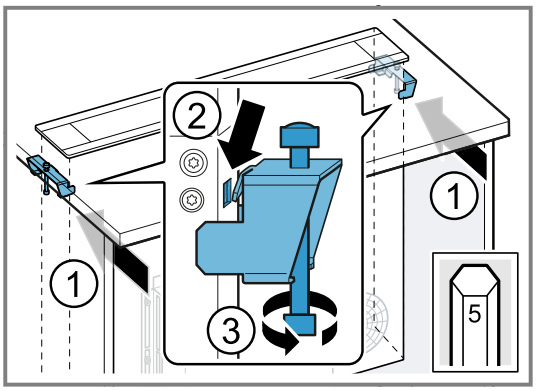


11. **Ескертпе:** Құрылғы өлшемі 90 см болатын құрылғы ені 90 см шкафқа орнатылса, келесі екі орнату қадамын өткізіп жіберіп, қосымша керек-жарақ жинағындағы нұсқауларды орындаңыз.

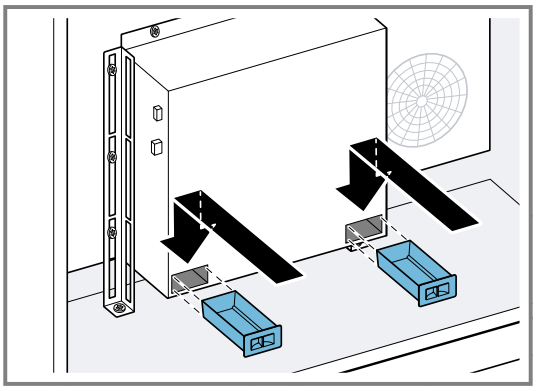
Бұранданы төменнен бұрап, гайканы қатайтыңыз.



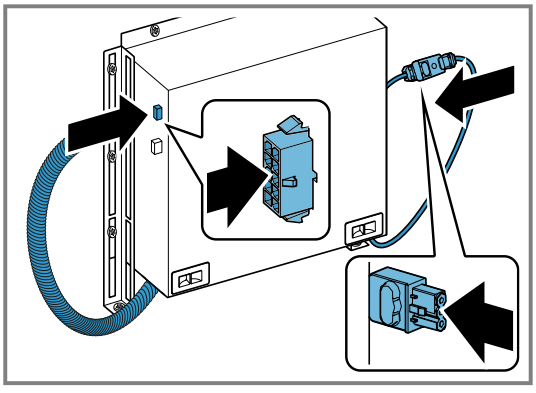
12. Құрылғыны плитаға туралаңыз ① және оны жұмыс үстеліне бекітіңіз ② ③.

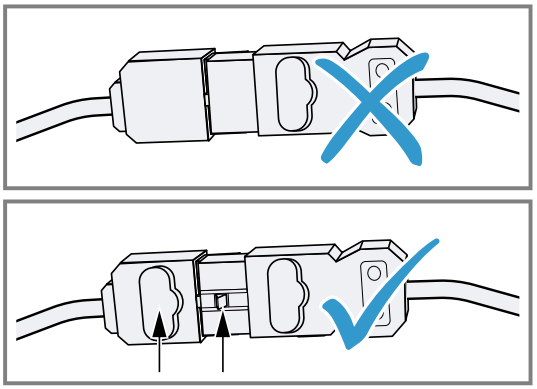


13. Жинау контейнерлерін салып, орнына бекітіңіз.

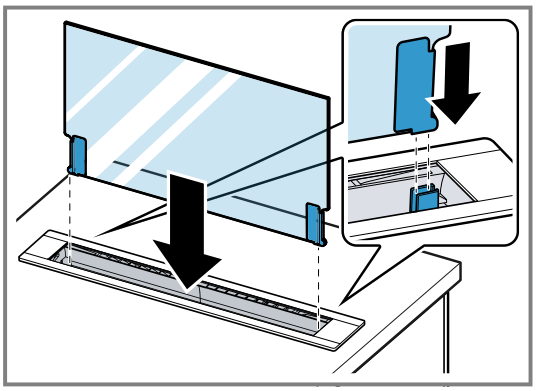


14. Кабельдерді желдеткіш қорабына жалғаңыз.





15. Шыны панельді бағыттағыштарға тірелгенше абайлап салыңыз.



16. Электр желісіне жалғаңыз.

✔ Құрылғыны орнатып, қуатты қосқанда, шыны панель төмен қарай жылжиды және құрылғы жабылады.

17. Май жинайтын сүзгіні салыңыз.

→ *"Металл май сүзгісін орнату", Бет 13*

The difference is Gaggenau

gaggenau.com

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.gaggenau.com

9001560497 (060715) REG25
kk